Nru. 17,587
Prezz 8ċ
Price 8c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tnejn, 17 ta' Mejju, 2004
Monday, 17th May, 2004

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 37

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skond l-Avviż Legali 94/97, it-toroq hawn taħt imsemmija ser jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jieqfu fit-toroq imsemmija u jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ir-Rabat

Nhar il-Ħadd, it-30 ta' Mejju, 2004, bejn is-6.30 p.m. u d-9.00 p.m. minn Triq il-Kulleġġ (minn kantuniera ma' Triq il-Konti Ruġġieru sal-Knisja ta' San Pawl).

Il-vetturi li jiksru dan l-Avviż jistgħu jiġu rmunkati.

Ħad-Dingli

Nhar il-Ħadd, it-13 ta' Ġunju, 2004, bejn il-5.00 p.m. u t-8.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Knisja, Ġużi Cutajar, Ġużè Ellul Mercer, Misraħ il-Mafkar, Pawlu Ebejer, il-Kbira u l-Parroċċa.

Nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Ġunju, 2004, bejn is-6.30 p.m. u t-8.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Għar Bittija, l-Irdum, il-Kbira, Ġużè Ellul Mercer, Ċensa Spiteri, il-Parroċċa, Misraħ Ġużè Abela u Misraħ F. Abela.

Il-vetturi li jiksru dan l-Avviż jistgħu jiġu rmunkati.

Is-17 ta' Mejju, 2004

POLICE NOTICE

No. 37

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 94/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Rabat

On Sunday, 30th May, 2004 between 6.30 p.m. and 9.00 p.m. through Triq il-Kulleġġ (from corner with Triq il-Konti Ruġġieru to St. Paul's Church).

Vehicles found in contravention of this Notice are liable to be towed.

Dingli

On Sunday, 13th June, 2004, between 5.00 p.m. and 8.00 p.m. through the following streets: il-Knisja, Ġużi Cutajar, Ġużè Ellul Mercer, Misraħ il-Mafkar, Pawlu Ebejer, il-Kbira and il-Parroċċa.

On Friday, 18th June, 2004, between 6.30 p.m. and 8.30 p.m. through the following streets: Għar Bittija, l-Irdum, il-Kbira, Ġużè Ellul Mercer, Ċensa Spiteri, il-Parroċċa, Misraħ Ġużè Abela and Misraħ F. Abela.

Vehicles found in contravention of this Notice are liable to be towed.

17th May, 2004

Elezzjoni Każwali 2004 - Distrett 9

DIKJARAZZJONI TAR-RIŻULTAT TA' L-ELEZZJONI KAŻWALI

Elezzjoni ta' Membru tal-Kamra tad-Deputati

Aħna, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fl-Elezzjoni Każwali ta' Membru tal-Kamra tad-Deputati li saret fl-14 ġurnata ta' Mejju2004, biex jimtela l-post li tbattal minn Borg Joe, Membru elett tal-Kamra tad-Deputati għad-Distrett Elettorali hawn fuq imsemmi, hawnhekk ingħarrfu li l-poloz tal-votazzjoni fil-pakkett issiġillat tal-Membru li l-post tiegħu tbattal ġew eżaminati u trasferiti skond il-liġi lill-kandidati nominati validament u li r-riżultat huwa kif jidher hawn taħt :-

Numru ta' voti validi : **3476**
Number of valid votes :

Numru ta' membri li għandhom jingħażlu : **1**
Number of members to be elected :

Ismijiet tal-Kandidati Names of Candidates	Għadd 1	Għadd 2		Għadd 3		Għadd 4	
	Voti	Trasferiment tal-Voti ta' Rizzo Albert	Riżultat	Trasferiment tal-Voti ta' Micallef Ian	Riżultat	Trasferiment tal-Voti ta' Grima Carmel	Riżultat
Partit Nazzjonalista							
Galea Franco	1,139	+ 89	1,228	+ 140	1,368	+ 235	1,603
Grima Carmel	445	+ 19	464	+ 66	530	- 530	...
Micallef Ian	416	+ 42	458	- 458	...	...	...
Mifsud Melvyn	422	+ 45	467	+ 108	575	+ 120	695
Rizzo Albert	361	- 361	...	...	...	...	...
Vella John	612	+ 158	770	+ 134	904	+ 162	1,066
Poloz li mhumiex trasferibbli :	81	8	89	10	99	13	112
TOTAL :	**3,476**		**3,476**		**3,476**		**3,476**

Aħna hawnhekk ingħarrfu li **Galea Franco**
We do hereby declare that

ġie kif mistħoqq elett Membru tal-Kamra tad-Deputati għal dan id-Distrett Elettorali msemmi hawn fuq.
is duly elected Member of the House of Representatives for the said Electoral Division.

Id-data tal-lum, l-14 ta' Mejju, 2004.
Dated this 14th day of May, 2004.

Casual Election 2004 - Division 9

DECLARATION OF RESULT OF CASUAL ELECTION

Election of Member of the House of Representatives

We, the undersigned, Electoral Commissioners at the Casual Election of a Member of the House of Representatives held on the 14th day of May , 2004, to fill the seat vacated by Borg Joe, an elected Member of the House of Representatives for the said Electoral Division, do hereby give notice that the ballot papers in the sealed parcel of the vacating Member were duly examined and transferred according to law to the validly nominated candidates and that the result is shown hereunder :-

Kwota (numru ta' voti li huma meħtieġa biex kandidat jiġi elett) :
Quota (number of votes sufficient to secure election of a candidate) : **1738**

Għadd 5		
Trasferiment tal-Voti ta' Mifsud Melvyn	Riżultat	Isem tal-Kandidat Elett *Name of Elected Candidate*
+ 330	1,933	I Galea Franco
...	...	
...	...	
- 695	...	
...	...	
+ 345	1,411	
20	132	
	3,476	

C.L. De GABRIELE
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali
Chief Electoral Commissioner

J. M. BUTTIGIEG **M. CALLUS** **H. DISTEFANO** **S. FENECH**
V. GANADO **S. SANT** **T. SULTANA**

Kummissjonarji Elettorali
Electoral Commissioners

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Acts of Parliament 2003 on compact disc (CD)	Lm 5.00c
Annual Reports of Government Departments – 2002	Lm 7.00c
A Public Service for the 21st Century - White Paper on a Public Service Act	Lm 1.00c
Creating Inclusive Schools: Guidelines for the Implementation of the NMC Policy on Inclusive Education	Lm 1.80c
Cultural Policy in Malta – A Discussion Document	Lm 3.00c
Customs Tariff	Lm 5.30c
Diskors tal-*Budget* 2004	Lm 1.00c
Economic Survey January - September 2003	Lm 2.00c
Electoral Register, October 2003	Lm10.40c
Electoral Register, Local Councils, October 2003	Lm32.56c
Estimates 2004	Lm 2.00c
Financial Report 2002	Lm 2.00c
Government of Malta Staff List as at 1st April 2000	Lm 7.00c
Guidelines for Special Examination Arrangements for Candidates with Particular Requirements	Lm 1.40c
Il-Manwal tal-President tar-Repubblika	50c
Il-Politika Kuturali f'Malta – Dokument għad-Diskussjoni	Lm 3.00c
Kodiċi għat-Traffiku fit-Triq	Lm 1.00c
Legal Notices 2003 on compact disc (CD)	Lm 5.00c
Lejn Malta fl-Ewropa - minn Copenhagen sa Ateni	Lm 1.00c
National Curriculum on its Way – Proceedings	Lm 2.40c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan	Lm 1.00c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan – Abridged	25c
Performance Audit – Department of Consumer Affairs	Lm 1.00c
Performance Audit – Environment Protection Department – Countryside Section	Lm 1.50c
Performance Audit – Government Transport	Lm 1.50c
Performance Audit – Licensing and Testing Department	Lm 1.50c
Performance Audit – Museums Department – Promoting Heritage Sites	Lm 1.50c
Performance Audit – Managing Procurement – Road Construction and Restoration Projects	Lm 1.75c
Performance Audit – Preventing and Dealing with Pollution from Ships at Sea and Ports	Lm 1.50c
Performance Audit – School Information System – Education Division	Lm 2.00c
Performance Audit – School Transport System – Education Division	Lm 1.50c
Portfolio Assessments	Lm 4.00c
Report of the Auditor General – Public Accounts 2002	Lm 2.50c
Servizz Pubbliku għas-Seklu 21 - White Paper dwar Att għas-Servizz Pubbliku	Lm 1.00c
The Highway Code	Lm 1.00c
The Press Act	50c
The Registers of the Medical Council (Malta) 2001	Lm 3.00c
White Paper fuq il-Privatizzazzjoni	50c
Work and Activities of the National Audit Office 2003	Lm 1.00c

---

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta
These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*